



VII ENCONTRO do GELIC

Grupo de Estudos de Línguas em Contato
UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA - UFSC

27, 28 e 29 de novembro de 2017

Local: Prédio do CCE - UFSC - Campus Florianópolis



27 de novembro de 2017			
8h00-8h50	Mesa de abertura Prof. Dra. Beatriz Protti Christino (UFRJ) Prof. Dr. Ednalvo Apóstolo Campos (UEPA) Prof. Dr. Marco Antonio Martins (UFSC) Auditório Henrique Fontes		
8h50h-10h	Conferência 1: Continuidades sociolinguísticas e diversidade urbana no português uruguaio Prof. Dra. Ana Maria Carvalho (University of Arizona) Auditório Henrique Fontes		
10h-10h20	Intervalo		
10h20-12h20	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> Sessão de Comunicações Auditório Henrique Fontes <hr/> <i>Que tal um atlas sintático do português brasileiro?</i> Rerisson Cavalcante de Araujo <i>Os Sintagmas Nominais Nus Objetos no Português Afro-Brasileiro de Helvécia</i> Paloma Moore Neves, Alan Norman Baxter <i>Uma investigação sobre as propriedades de sujeito nulo no português de Poblado Uruguay</i> Lurian da Silveira Chaves, Karoline Gasque de Souza, Leonor Simioni <i>O comportamento dos clíticos no português de Poblado Uruguay</i> Marilza Madeira, Samantha Cuello Muniz, Leonor Simioni </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> Sessão de Comunicações Sala Drummond <hr/> <i>Silenciamentos linguísticos do polonês no sul do Paraná</i> Ivelã Pereira <i>O bilinguismo passivo resultante do contato entre polonês e português, em Virmond-PR</i> Adriana de Jesus Scholtz, Marcelo Jacó Krug <i>Contato linguístico polono-brasileiro: a língua polonesa no Brasil.</i> Alicja Goczyla Ferreira <i>As consoantes líquidas laterais em contexto de contato linguístico: uma análise sociofonética</i> Aline Rosinski Vieira </td> </tr> </table>	Sessão de Comunicações Auditório Henrique Fontes <hr/> <i>Que tal um atlas sintático do português brasileiro?</i> Rerisson Cavalcante de Araujo <i>Os Sintagmas Nominais Nus Objetos no Português Afro-Brasileiro de Helvécia</i> Paloma Moore Neves, Alan Norman Baxter <i>Uma investigação sobre as propriedades de sujeito nulo no português de Poblado Uruguay</i> Lurian da Silveira Chaves, Karoline Gasque de Souza, Leonor Simioni <i>O comportamento dos clíticos no português de Poblado Uruguay</i> Marilza Madeira, Samantha Cuello Muniz, Leonor Simioni	Sessão de Comunicações Sala Drummond <hr/> <i>Silenciamentos linguísticos do polonês no sul do Paraná</i> Ivelã Pereira <i>O bilinguismo passivo resultante do contato entre polonês e português, em Virmond-PR</i> Adriana de Jesus Scholtz, Marcelo Jacó Krug <i>Contato linguístico polono-brasileiro: a língua polonesa no Brasil.</i> Alicja Goczyla Ferreira <i>As consoantes líquidas laterais em contexto de contato linguístico: uma análise sociofonética</i> Aline Rosinski Vieira
Sessão de Comunicações Auditório Henrique Fontes <hr/> <i>Que tal um atlas sintático do português brasileiro?</i> Rerisson Cavalcante de Araujo <i>Os Sintagmas Nominais Nus Objetos no Português Afro-Brasileiro de Helvécia</i> Paloma Moore Neves, Alan Norman Baxter <i>Uma investigação sobre as propriedades de sujeito nulo no português de Poblado Uruguay</i> Lurian da Silveira Chaves, Karoline Gasque de Souza, Leonor Simioni <i>O comportamento dos clíticos no português de Poblado Uruguay</i> Marilza Madeira, Samantha Cuello Muniz, Leonor Simioni	Sessão de Comunicações Sala Drummond <hr/> <i>Silenciamentos linguísticos do polonês no sul do Paraná</i> Ivelã Pereira <i>O bilinguismo passivo resultante do contato entre polonês e português, em Virmond-PR</i> Adriana de Jesus Scholtz, Marcelo Jacó Krug <i>Contato linguístico polono-brasileiro: a língua polonesa no Brasil.</i> Alicja Goczyla Ferreira <i>As consoantes líquidas laterais em contexto de contato linguístico: uma análise sociofonética</i> Aline Rosinski Vieira		
12h20-14h00	Almoço		
14h-16h	Mesa-redonda 1: <i>Línguas crioulas e português na África</i> Prof. Dr. Eduardo Santos (UNILAB) Prof. Dra. Manuele Bandeira (UNILAB)		

	Prof. Dra. Roberta Pires de Oliveira (UFSC) Prof. Dra. Shirley Freitas (UNILAB) Auditório Henrique Fontes	
16h-16h30	Intervalo	
16h30-18h	Sessão de Comunicações Auditório Henrique Fontes <hr/> <i>Semelhanças e diferenças entre a entoação do português de São Tomé e outras variedades</i> Gabriela Braga da Silva <i>Português Vernacular Santomense (PVS) e Português Vernacular Principense (PVP): investigação da nasalidade vocálica nas variedades de língua portuguesa de São Tomé e Príncipe (STP)</i> Amanda Macedo Balduino, Gabriel Antunes de Araujo <i>Padrões tonais nucleares de declarativas e interrogativas neutras do português do Libolo</i> Vinícius Gonçalves dos Santos	Sessão de Comunicações Sala Drummond <hr/> <i>Línguas indígenas: bilinguismo e educação bilíngue</i> Isabela Vieira Barbosa, Karina Gonçalves <i>A cultura interacional do Português Caxinauá (Huni Kuin): aspectos particulares</i> Beatriz Protti Christino <i>O contato das línguas kaingang e guarani mbyá</i> Celina Eliane, Marcelo Jacó Krug

28 de novembro de 2017

8h30-10h30	<p>Sessão de Comunicações Auditório Henrique Fontes</p> <hr/> <p><i>A sócio-história do contato entre o hunsrückisch e o português na ex-colônia de Santa Isabel, Espírito Santo</i> Aparecida da Penha Krohling Christ, Edenize Ponzo Peres, Lúcia Helena Peyroton da Rocha</p> <p><i>Panorama da variação de Gurke/Kummre e Pfirsich/Pesch</i> Michele Schneiders, Marcelo Jacó Krug</p> <p><i>Português brasileiro em contato com o hunsrückisch no RS</i> Claudia Camila Lara</p> <p><i>O uso de termos de parentesco em contextos de contato português-hunsriqueano</i> Angelica Kaufmann, Cristiane Horst</p> <p><i>A preservação das variedades de imigração no oeste catarinense: crenças e atitudes</i> Cristiane Horst, Marcelo Jacó Krug</p>	<p>Sessão de Comunicações Sala Drummond</p> <hr/> <p><i>Inovações lexicais e contato linguístico: o caso do Kaingang</i> Fabiana Alencar da Silva, Gean Nunes Damulakis</p> <p><i>Adaptação de Empréstimos de Origem Japonesa no Português</i> Lara Bertazzo Richter, Ana Livia dos Santos Agostinho</p> <p><i>Empréstimos Linguísticos na Libras oriundos de outras línguas de sinais</i> Rodrigo Nogueira Machado, Ronice Müller de Quadros</p> <p><i>Línguas de sinais emergentes e de comunidades isoladas encontradas no Brasil.</i> Diná Souza da Silva, Ronice Müller de Quadros</p>
10h30-10h50	Intervalo	
10h50-12h	<p>Conferência 2: <i>A sintaxe do português uruguaio: novos dados, novas análises?</i> Prof. Dra. Leonor Simioni (UNIPAMPA) Auditório Henrique Fontes</p>	
12h00-14h	Almoço	
14h-16h30	<p>Sessão de Comunicações Auditório Henrique Fontes</p> <hr/> <p><i>Manutenção da italianidade e perseguição linguística em Santa Catarina</i> Tamires Regina Zortéa</p>	<p>Sessão de Comunicações Sala Drummond</p> <hr/> <p><i>As glides do guineense: proposta de interpretação fonológica</i> Sandra Marisa da Costa Chapouto</p>

	<p><i>Crenças e atitudes linguísticas no contato português/talian urbano e rural de Chapecó – SC</i> Drieli Matozo</p> <p><i>Sócio-história do contato entre o vêneto e o português: um estudo de caso</i> Ludimilla Rupf Benincá</p> <p><i>Consequências do contato linguístico entre o vêneto e o português numa comunidade rural do espírito santo: o ditongo nasal <ão></i> Edenize Ponzo Peres</p> <p><i>Diversidade linguística e formação de identidade étnica no Oeste Catarinense</i> Ana Elizabeht Fornara, Cristiane Horst</p>	<p><i>A filogênese e o contexto lusófono: Kalunga, outras 'variedades' e línguas crioula</i> Ana Paulla, Márcia Santos Duarte de Oliveira</p> <p><i>O emprego de ka em lung'Ie: marcação de tempo e modalidade</i> Ana Livia dos Santos Agostinho, Nubia Ferreira Rech, Tainá Monique Schaffer</p> <p><i>As pro-formas pronominais esse um, aquele um e a comunidade quilombola de Jurussaca</i> Ednalvo Apóstolo Campos, Rosana Siqueira Carvalho do Vale</p> <p><i>Interferências gramaticais em produções de venezuelanos aprendizes de PLE</i> Fabricio Paiva Mota, Eliabe Procopio</p>
16h-16h20	Intervalo	
16h50-18h	<p>Conferência 3: Palavras bantu no fa d´Ambô Prof. Dr. Gabriel Antunes de Araujo (USP) Auditório Henrique Fontes</p>	

29 de novembro de 2017	
8h-9h10	<p>Conferência 4: <i>Políticas Linguísticas Coloniais: por uma revisão crítica</i> Prof. Dra. Cristine Gorski Severo (UFSC) Prof. Me. Ezra Chambal Nhampoca (Universidade Eduardo Mondlane/UFSC) Auditório Henrique Fontes</p>
9h10-9h30	Intervalo
9h30-12h	<p>Sessão de Comunicações Auditório Henrique Fontes</p> <hr/> <p><i>"Se falar em português, os espíritos não ouvem": uso ritual das línguas bantu junto à família e aos antepassados em Moçambique</i> Letícia Cao Ponso, Ezra Chambal Nhampoca</p> <p><i>Variedades da língua portuguesa em contato: norma e uso</i> Leyla Ely</p> <p><i>Mostrando a língua: políticas linguísticas e historicidade do ensino de língua portuguesa no Brasil</i> Rossaly Beatriz Chioquetta Lorensen</p> <p><i>Contextos de fronteira e concepções de educação bilíngue</i> Karina Gonçalves, Isabela Vieira Barbosa, Cleide Beatriz Tambosi Pisetta</p> <p><i>Análise multimodal de atos de fala no espanhol do Paraguai e da Argentina: variação pragmática e contato linguístico</i> Letícia Rebollo-Couto, Natalia dos Santos Figueiredo, Albert Rilliard</p>
12h-14h	Almoço
14h-15h30	<p>Sessão de Comunicações Sala Drummond</p> <hr/> <p><i>A institucionalização do Português como Língua de Herança na Alemanha</i> Clarissa Borges</p> <p><i>O falante de PLH e a complexa codificação da imprecisão</i> Priscilla de Almeida Nogueira</p>

	<i>Criatividade e repetição nos materiais didáticos de PLH</i> Silvia Ines Coneglian Carrilho de Vasconcelos
15h30-16h	Intervalo
16h-18h	Mesa-redonda 2: <i>Contato no sul do Brasil: línguas de imigração e línguas indígenas</i> Prof. Dr. Felício Margotti (UFSC) Prof. Dra. Marizete Bortolanza Spessatto (IFSC/UFSC) Prof. Dr. Nanblá Gakran (UFSC) Prof. Dr. Carlos Guerola (UFSC) Sala Machado de Assis (4º andar)

Comissão Organizadora:

Ana Livia dos Santos Agostinho (UFSC)

Eduardo Ferreira dos Santos (UNILAB)

Ivelã Pereira (UFSC)

Shirley Freitas (UNILAB)

Manuele Bandeira (UNILAB)

Marco Antonio Martins (UFSC)

Comitê Científico:

Ana Livia dos Santos Agostinho (UFSC)

Cristine Gorski Severo (UFSC)

Eduardo Ferreira dos Santos (UNILAB)

Felício Wessling Margotti (UFSC)

Márcia Santos Duarte de Oliveira (USP)

Marco Antonio Martins (UFSC)

Realização:

Grupo de Estudos de Línguas em Contato

Apoio:

Programa de Pós-graduação em Linguística - UFSC

Departamento de Língua e Literatura Vernáculas - UFSC

Centro de Comunicação e Expressão - UFSC



VII ENCONTRO do GELIC

Grupo de Estudos de Línguas em Contato

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA - UFSC

